

Дана: 03.09.2013.године
03 број: 3210

*Предмет: Одговор на питања и појашњење за ЈН 38/2013
“Тонери, кетрици и рибони“*

Члан 63. Став2. Закон о јавним набавкама јасно наводи рокове за додатна појашњена и питања, што значи да је рок истекао 01.09.2013. године. Наручилац без обзира на рокове жели да одговори на постављена питања и да појашњење Понуђачу.

Питања понуђача од 02.09.2013.године:

1. На страни 5, под тачком 2- обавезна садржина понуде, навели сте да се образац понуде доставља попуњен по свим ставкама, оверен печатом и потписан са сваку партију посебно. Молимо Вас да нам потврдите да ли је дошло до техничке грешке, с обзиром да ова јавна набавка није подељена по партијама.
2. Такође на страни 5, под тачком 1, навели сте да технички део документације може бити достављен и само на енглеском језику. Молимо Вас да нам потврдите да за ову јавну набавку није потребно доставити техничку спецификацију.
3. Молимо Вас за потврду да се у моделу уговора , члан 3 и члан 4 не попуњавају.
4. Молимо Вас за потврду да се обрасцем 3-изјава о испуњености услова за учешће у поступку ЈНМВ бр.38., осим услова под тачкама 1, 2, 3 и 4, доказује и испуњеност додатног услова – да понуђач поседује решење о издавању интегралне дозволе за сакупљање и транспорт опасног отпада на територији РС, и да исти није потребно достављати уз понуду.
5. С обзиром да сте на страни 6, назначили да је рок плаћања до 60 дана, а затим на страни 16, у обрасцу понуде, оставили сте празно место да се исти упише, док сте у моделу уговора у члану 4, такође назначили да је рок плаћања 60 дана, молим Вас да нам потврдите да ће понуда бити исправна ако се у обрасцу понуде упише краћи рок плаћања (максимум 60 дана), а онда се касније у складу са тим коригује и модел уговора.

Одговори на питања:

1. Да, дошло је до техничке грешке.

2. (страна 5. Тачка 1.) Језик на којем понуда мора бити састављена

Наручилац је припремио конкурсну документацију и водиће поступак јавне набавке на српском језику.

Понуда мора бити састављена на српском језику.

Уколико се достављају докази на страном језику, исти морају бити преведени на српски језик.

Технички део документације може бити достављен и само на енглеском језику, при чему Наручилац задржава право да затражи превод делова или целе техничке документације.

-Овде је реч о језику на којем понуда мора бити састављена, а Понуђач може да достави технички део документације по жељи, не као обавеза, да је тако било би у обавезним или додатним условима.

3. Да, члан 3. и члан 4. у Моделу уговора се не попуњавају.

4. Потребно је доставити доказ уз понуду, Образац бр. 2.-Додатни услови:

Понуђач треба да достави у неовереној копији, **(Решење о издавању интегралне дозволе за сакупљање и транспорт опасног отпада на територији Републике Србије** донето од стране Министарства животне

средине и просторног планирања, а у складу са Законом о управљању отпадом

(„Службени гласник РС”, број 36/09) – у неовереној фотокопији;).

5. На страни 16. у конкурсној документацији, Образац бр.4 - Понуда, јасно је наведено да се празно место односи на гарантни рок, рок испоруке, рок за одвожење искоришћених добара и важност понуде. На истом обрасцу Наручиоц је јасно навео да је плаћање до 60 дана од дана испоруке добара, знаци да нема празног места да би Понуђач могао уписати краћи рок плаћања.

Дом здравља „Земун“
Служба за јавне набавке